

Priu per enconuschientscha

L'Uniun fabricas dad animals ha formulau massivas renfatschas encunter elevaturs grischunas



La gronda libertad porscha la stad als animals sin las alps grischunas.

KEYSTONE

DAD ANDREAS CADONAU

■ **La brochura dalla Uniun encunter fabricas d'animals repartgida en tut las casadas grischunas ha buc evocau gronda reacziuns. Ina brochura cun dabia renfatschas enviers las instanzas agraras cantunalas.** Biabein duas jamnas ein sparidas dapi che l'Uniun encunter fabricas d'animals ha priu silla corna ina part dall'agricultura grischuna e renfatschau ad ella en plaid e maletg da buca risguardar las prescripziuns dalla le-

scha per il schurmetg dils animals. El visier dalla uniun tgamunada dad *Erwin Kessler* ei era staus igl Uffeci cantunal per la segirtad da victualias e sanadad dad animals. In uffeci ch'adempleschi buca sias incumbensas da controlla sco igl ei stau da leger ella brochura dils activists per il schurmetg dils animals. Il veterinari cantunal, *Rolf Hanimann*, ha sincerau da bein haver priu enconuschientscha dallas renfatschas. La moda ed uisa dalla publicaziun enrihada per part cun renfatschas fetg personalas seigi denton bu-

ca ina basa per ina discussiun seriosa en caussa. Igl uffeci da veterinari hagi bein aunc inaga priu en egl ils cass numnai ella brochura, ha *Rolf Hanimann* puntuau. Cass suttamess all'incumbensa da siu uffeci en connex cun la tratga da cunegls. Igl uffeci hagi constatau che quels menaschis respectien las premissas fundamentalas dadas dalla lescha d'animals federala. Sch'ina organisaziun per la protecziun dils animals seigi buca contenta cun quellas premissas dalla lescha stoppi ella s'engaschar dalla vart dalla legislati-

va e buca dar ellas costas als organs incumbensai d'exequir la lavur. Igl Uffeci da veterinari sappi buca pretender da singuls elevaturs prestaziuns supplementaras buca stipuladas ella lescha. Pigl auter ha il veterinari cantunal buca fatg stem da biaras reacziuns en connex cun la brochura dall'Uniun encunter las fabricas dad animals. «Jeu persunalmein hai retschert ina brev en connex cun la brochura, ina brev beinvulenta che ha punctau la necessitad da schurmegiar ils animals da nez.»

Negina intervenziun

La brochura ei era stada tematisada tier l'Uniun dils biopurs grischuns. Il president da quella uniun, *Alfons Cotti*, ha constatau ch'Erwin Kessler suggereschi cun sias expressiuns ch'ils menaschis da bio respectien buca las pretensiuns dalla lescha da schar la biestga regularmein el liber. La gronda part dils menaschis publicai ella brochura en plaid e maletg seigien buca menaschis da bio. Intervenir tier l'Uniun encunter las fabricas d'animals vegni l'Uniun dils biopurs grischuns buca. Las experienzas el passau hagien mussau ch'ina cunfruntaziun cun Erwin Kessler e sia uniun seigi la fin finala dil tuttafatg cunterproductiva. Igl

activists vivi da quellas cunfruntaziuns e quella plattafuorma vegli l'Uniun da biopurs buca porscher. Alfons Cotti ha bein confirmau ch'ei detti era denter ils biopurs tals che setegnien buca adina vid las prescripziuns. Quellas nuorsas nerass seigien denton enconuschentas e vegnien era sancziunadas. Pigl auter ha Alfons Cotti fatg attent agl ault nivel dil schurmetg d'animals en Svizra. Il president dils biopurs grischuns ha explicau sias enconuschientschas fatgas dacuort ell'Italia en connex cun il schurmetg dils animals. «Jeu sun staus schoccaus, sco ils animals da casa vegnan teni ell'Italia.» Alfons Cotti ei digl avis d'era respectar inaga quei aspect en connex cun importar mangiativas dall'Italia.

Perschuadius dalla controlla efficienta

Il menader dalla partiziun d'agricultura ell'administraziun cantunala, *Valentin Luzi*, da sia vart ha dau d'entellir ch'entginas indicaziuns e renfatschas ella brochura dalla Uniun encunter fabricas d'animals constetien in summa buca. Enconuschentamein seigien menaschis vegni publicai che setegnien vid las prescripziuns. In menaschi publicaus seigi perencunter gia inaga vegnius sancziunau dil cantun en caussa schurmetg d'animals. In menaschi incumbensaus

da meglierar la situaziun sch'el vegli buca rescar da piarder il dretg da tener animals. Auters menaschis vegn il cantun a prender sut la marella. Leu nua che la lescha per il schurmetg dils animals vegni vulnerada continuadamein existien pilpli gronds problems socials. Valenti Lutzi ei perschuadius dall'efficienza dalle controllas dils menaschis grischuns. Tuttavia pren il cantun serius tuttas indicaziuns d'ordvart pertuccont il schurmetg dils animals. Dar pitgpetg cun Erwin Kessler e sia organizaziun vul era la partiziun d'agricultura ell'administraziun cantunala buca. Pigl avegnir ha Valentin Luzi annunziou informaziuns detagliadas davart la situaziun dil schurmetg d'animals el cantun Grischun e la moda e maniera da controllar las pretensiuns dalla lescha.

En quella direenziun sedrezza era l'Uniun purila Grischuna. Il president dall'Uniun purila, *Hansjörg Hassler*, ha fatga a saver da haver discutau intern ina campagna d'informaziun davart la tgira dalla muaglia grischuna. Eventualmein en connex cun l'alpeggiun actuala ni pli tard sin singuls menaschis. Quei per communicar ils aspects positivs dalla tgira dils animals da nez entagl da seschar en dispetas pauc fritgeivlas.